

Venez vous mêler de
ce qui vous regarde.
Axola dizunaz
ardura zaitez.



KLIMA #5

pays
Basque
euskal
herria

COMMUNAUTÉ
D'AGGLOMERATION
HIRIEN
ELKARGOA
COMUNAUTAT
D'AGLOMERACION

ERROBIKO KLIMA 2025

urria 11, larunbata, samedi 11 octobre

Kitorik, publiko
ororentzat
gratuit,
tous publics

10:00

15:30

«OREKA BERRI BAT ASMA DEZAGUN GIZAKIAREN ETA NATURAREN ARTEAN»

Herri bat, elkarrekin mintzatzeko, jakinean izateko,
jostatzeko, deskubritzeko, ideiak proposatzeko,...

Hauei esker : erakusmahai ludiko eta informatiboak, mahai-ingurua («Naturaren parte izaten berriz ikasi»), filma, erakusketak, animazio musikalak, haurren argazki & marrazki lehiaketaren,...

Euskal Elkargoak, ERROBiko Poloak eta bere 11 herriek antolatua

UZTARITZE
gelak, salles
Bilgune & Lapurdi

EGITARAUA



PROGRAMME

« IMAGINONS UN NOUVEL ÉQUILIBRE, ENTRE L'HOMME ET LA NATURE »

Un village pour échanger, s'informer,
jouer, découvrir, proposer vos idées,...

Grâce à des stands ludiques et informatifs, table ronde (« Réapprendre à faire partie de la nature »), film, expositions, animations musicales, concours photos & dessins des enfants,...

Organisé par le Pôle Errobi - CAPB et ses 11 communes

Informations : Sites Web des communes d'Errobi / Errobiko herrietako webguneak, par
téléphone : 0559935077 ou/edo contact.errobi@communaute-paysbasque.fr

EGITARAU

BILGUNE GELA

10:00 ➤ **ANIMAZIO** jostagarriak eta informatiboak : erakusmahaiak, ateleriak, jolasak, gaikako erakusketak...

➤ **ZUEN PROPOSAMENEN BILTZEA** : zure gaur-eguneko ekintzak eta pentsatzen dituzuenak

➤ **ERAKUSKETAK** Errobi eskoletako haurren argazki eta marrazkien : « **Eta zuk zer egin zenezake naturarekin zoriontsu bizitzeko, bihar ?** »

12:00 ➤ **JAZZ HIRUKOTEA** Ipar Euskal Herriko orkestra

12:30 ➤ **BAZKARIA** (taloak, edariak,...) eta musika animazioa - Mutxikoak

13:30 ➤ **SARI EMATEAK**
14:30 ikastetxeetako haurrei

LAPURDI-GELA (Herriko etxea)

10:00 **MAHAI-INGURUA**

« **BERRIZ IKASI, NATURAREN PARTE IZATEKO** »

Ondoko parte hartzaileekin :

- Leslie CHRETIEN, Kontakizun berrien Freskoa
- Oihan CONNOR et Txomin DURGUEIL, ALDAPAN elkarte
- Benoît DANDINE, Open Lande elkarte
- Jean IRUBETAGOYENA, permakultura eta oihan elikatzailea
- Tangui LE MOAL, Inguru naturalen kontserbatorioa
- Charlotte MULET, Bio Divers Cité

14:30 **FILMA :**

« **AZTARNAREN OREKA** »
« **l'Equilibre de la Trace** »

Filma honek agerian ematen du, hiru gazteek, Mendiaren bilakaeraz dituzten kezak eta beren markak hankaz gora ezartzen dituzten aldaketak.

ERROBIKO KLIMA 2025

urria 11, larunbata, samedi 11 octobre

PROGRAMME

SALLE BILGUNE

10:00 ➤ **ANIMATIONS** ludiques et informatives : stands, ateliers, jeux, expositions thématiques, ...

➤ **RECUEIL DE VOS PROPOSITIONS** : vos actions actuelles et celles que vous imaginez

➤ **EXPOSITIONS** des dessins et photos des enfants des écoles d'Errobi : « **Et toi, que ferais-tu, pour vivre heureux avec la nature, demain ?** »

12:00 ➤ **TRIO DE JAZZ** avec l'Orchestre du Pays Basque

12:30 ➤ **DÉJEUNER**-taloak, boissons et Animation musicale - Mutxiko

13:30 ➤ **RECOMPENSES** aux enfants des écoles.
14:30

SALLE LAPURDI (Mairie)

10:00 **TABLE RONDE** autour du thème :

« **Réapprendre à faire partie de la Nature** »

Avec comme participants:

- Leslie CHRETIEN, Fresque des nouveaux récits
- Oihan CONNOR et Txomin DURGUEIL, association ALDAPAN
- Benoît DANDINE, association Open Lande
- Jean IRUBETAGOYENA, permaculture et forêt nourricière
- Tangui LE MOAL, Conservatoire des espaces naturels
- Charlotte MULET, Bio Divers Cité

14:30 **FILM:**

« **AZTARNAREN OREKA** »
« **l'Equilibre de la Trace** »

Il retrace les inquiétudes de trois jeunes sur le devenir de la Montagne et des changements qui bouleversent leurs repères?

Les partenaires / Partaideak : AAPPMA de la Nive ; Ag. Rég. Biodiversité ; AGRI-RENFORT; ALDAPAN; Bio Divers Cité; Cistude Nature; Collectivités forestières; Conservatoire des espaces naturels; ECOGIS ; Erle Beltza; Eveiller sa nature; Fresque des récits - Baskula; Gaztaina elkarte; Uztaritzeko Ikastola; IRUBETAGOYENA Jean; OFB; ONF; Communauté Open Lande; Orchestre Pays Basque; Petits débrouillards; CAPB Service Montagne; SPOROFORIA; Projet Avizons; Ur Begi; Xapata.